

Nueva York, 23 de septiembre de 2013

Excelencia:

Los Jefes de Estado y de Gobierno de Colombia, Costa Rica y Panamá tenemos el honor de dirigirnos a Su Excelencia con el fin de expresar nuestra inquietud por la pretensión de Nicaragua de expandir sus espacios marinos, submarinos y terrestres en detrimento de los derechos e intereses legítimos de nuestros países, según corresponda, lo cual claramente amenaza la paz y la seguridad regional.

Sobre el particular, nuestros Estados, mediante el diálogo y la buena fe han contribuido durante décadas a la paz y la estabilidad en la región del Mar Caribe, basados en el respeto al derecho internacional y el respeto a los derechos de cada Estado, garantizando la convivencia pacífica y la seguridad en un área de una gran complejidad y diversidad.

Desconociendo los derechos de nuestros Estados, Nicaragua señala ante la Comisión de Límites de la Plataforma Continental de las Naciones Unidas que no hay controversias marítimas sin resolver que se relacionen con su infundada pretensión de una plataforma continental más allá de las 200 millas marinas. Esto no es cierto y, de manera enfática, todos los firmantes rechazamos esa pretensión por cuanto afecta grandes extensiones de áreas que pertenecen a nuestros países.

Su Excelencia el señor
BAN KI-MOON
Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas
Nueva York

En razón de lo expuesto, los firmantes rechazamos categóricamente las infundadas pretensiones de Nicaragua sobre áreas de plataforma continental y otros espacios marinos que no le pertenecen, las cuales van en detrimento de nuestros legítimos derechos en el área y manifestamos nuestra decidida voluntad de evitar que dichas pretensiones prosperen.

Confiamos en que las Naciones Unidas, fieles a su propósito de mantener la paz y seguridad internacionales, tendrán en cuenta esta preocupación y esta categórica manifestación mancomunada.

Solicitamos a Su Excelencia hacer llegar copia de esta misiva a todos los Estados miembros, a la Comisión de Límites de la Plataforma Continental y a la Corte Internacional de Justicia.

Aprovechamos la ocasión para reiterar a Su Excelencia las seguridades de nuestra más alta y distinguida consideración,



JUAN MANUEL SANTOS
Presidente de Colombia



LAURA CHINCHILLA
Presidenta de Costa Rica



RICARDO MARTINELLI
Presidente de Panamá